

OEMA D'ISTA TARDADA D'UN DÍA ENTRE BARCELONA E BALBASTRO
POEMA DE ESTA TARDE DE UN DÍA ENTRE BARCELONA Y BARBASTRO
FOTO DE WILHELM VON GLOEDEN (Sicilia, circa 1910)

ASPERA (Espera)

Cuan a tuya parola no me plega se fan mudos o viento e os paxaros
s'afoga o serol d'o mar e d'os ríos se pierde o canto
cuan a tuya palabra no puet estar balsamo
no queda que cruzar os brazos recostar a capeza posar-se cara la nada
e asperar que a tuya voz me torne toz os sonius que o tuyo silencio amata

31 de mayo 2012 sobre borrador de 11 de febrero, 18.30 h. Ánchel Conte

cuando tu palabra no me llega enmudecen el viento y los pájaros
se ahoga el rumor del mar y de los ríos se pierde el canto
cuando tu palabra no puede ser bálsamo
sólo cabe cruzarse de brazos reclinar la cabeza sentarse frente a la nada
y esperar que tu voz me devuelva todos los sonidos que tu silencio apaga

quando tua palavra não me chega emudecem o vento e os pássaros
se afoga o rumor do mar e dos rios se perde o canto
quando tua palavra não pode ser bálsamo
só cabe se cruzar de braços reclinar a cabeça se sentar em frente à nada
e esperar que tua voz me devolva todos os sons que teu silêncio apaga

